Wir sind umgezogen.

Unsere neue Office ist jetzt im

Regina Pharmacy Store

1719 Scarth Straße.

Unsere beiden Hauptsorten

Banff Hard Kohle

in Größen für alle Zwecke.

Banff Briquettes

die Ideal-Kohle für die Küche.

Whitmore Bros.

General-Agenten für Sask.

Regina.

— **Wir fordern auch an dieser Stelle unsere Leser auf, sich an dem Courier-Wettkampf eifrigst zu beteiligen.**

— Das Töchterchen von Dan. Weisbrodt wurde auf den Namen Katharina getauft.

— Im Maple Leaf Laden sind wieder neue Waren angekommen, die in dem nächste Woche beginnenden großen Verkauf zu noch nie dagewesenen Preisen verkauft werden sollen. Beachten Sie die Anzeige in nächster Nummer, die alles Nähere enthalten wird.

— Wir freuen uns über die klare deutsche Antwort, die Alderman Kramer Montag Abend den Antragstellern auf Abschaffung des Ward-Systems gegeben hat. Recht so, Alderman Kramer; die Foreigners sollen keine Vertretung in der Stadtverwaltung haben und deshalb der Antrag, und doch sind es die Foreigners, die jedes Mal in Zeiten der Wahl als liebe Freunde aufgesucht werden und es sind die Foreigners, die mit ihrer Hände Arbeit den hochgebildeten Canadiern helfen, alle modernen Bequemlichkeiten in ihren Straßen zu bekommen als Wasserleitung, Kanalsystem, Granolite-Seitenwege, gepflasterte Straßen etc., ja nicht blos mit ihrer Hände Arbeit helfen sie dazu, sondern auch mit ihrem Gelde als Steuerzahler. Aber Vertretung in der Stadtverwaltung? Bei Leibe nicht! Und doch sind die meisten dieser sogen. Foreigners ebenso gute, ja noch bessere Canadier, wie die Leute, die sie immer Foreigners schimpfen, mindestens 75 Prozent haben den Treueid als britische Untertanen aus freiem Willen geleistet und aus freiem Willen sind sie nach Canada gekommen, dieses ihre Heimat zu machen und alle haben Geld genug, daß wenn sie dieses ihr neues Heimatsland nicht lieben würden, ihm den Rücken zu kehren. Warum denn, fragen wir, diese Leute ausschließen von der öffentlichen Vertretung? Deshalb heißt es aufgepaßt Deutsche und schon jetzt vorbereiten für die Abstimmung über das Gesetz. **Seht die Wählerliste nach, ob Euer Name darauf ist, sie hängt in der Stadthalle öffentlich aus.**

— Herr Frank Brunner vom Vons Hotel hierselbst hat seinen Teil am Geschäft an Herrn Adolf Ehmann verkauft, sodaß Herr Ehmann jetzt alleiniger Inhaber des bekannten und beliebten Hotels ist. Herr Brunner verläßt Regina und gedenkt, wie wir hören, sich in einem Städtchen an der Moose Jaw—Outlook Bahnlinie ein Hotel zu kaufen.

— Frau Geisel ist, wie wir erfreulicher Weise mitteilen können, wieder hergestellt. Die beiden kranken Kinder sind auf dem Wege der Besserung.

— Herr Carl Molter begab sich auf seine Farm, um beim Dreschen zu helfen. Hoffentlich giebt's eine Bombenernte!

— Kürzlich trafen wir Herrn J. Nargang, wie er im Schweiß seines Angesichts an seinem neuen Liverystall arbeitete. Er freut sich, daß der 125 bei 28 Fuß große Stall nun bald ganz fertig ist. Trotz der Freude darüber schien er nicht so recht guter Stimmung zu sein. Befragt, was ihm fehle, meinte er nur brummig: Diese Konservativen! Er erzählte uns dann folgende Geschichte. Zur letzten Wahlzeit mieteten die Konservativen eine seiner Hallen zu 15 Dollars per Monat auf 6 Monate. Da die Halle noch nicht ganz fertig war, wurde abgemacht, daß die Miete auf die Weise zu zahlen sei, daß sie ihm das Innere der Halle mit Ornamentalblech auschlagen sollten. Das Blech wurde geliefert und alles ging seinen schönen Gang. Die Halle machte jetzt einen viel besseren Eindruck als früher und John freute sich im Herzen. Plötzlich aber kam ein Blitz vom heitern Himmel in Gestalt einer Rechnung von ungefähr 100 Dollars für gelieferten Blech. Herr Nargang bezahlte natürlich nicht, denn die Herren Konservativen hatten doch versprochen, das Blech, anstatt der Miete, zu liefern. Die Blechlieferanten gingen zu Gericht und Herr Nargang wurde verurteilt, für das Blech zu „blechen". Es fällt ihm natürlich nicht ein, sich so verblechen zu lassen. Kommt aber vielleicht eines guten Tages der Sheriff, um John zu pfänden, so wird er eine Klage gegen die ungetreuen konservativen Knappen einreichen. Diese Blechgeschichte ist nicht etwa Blech — sondern völlige Wahrheit. Es ist wohl überflüssig, hier mitzuteilen, daß die Liberalen, die Herrn Nargangs andere Halle gemietet hatten, ihren eingegangenen Pflichten anständig nachkamen. Sie bezahlten nicht mit Blech, sondern mit Geld, während die anderen Herren nicht einmal mit Blech zahlen wollen.

— Herr Jakob Sager von Southey war dieser Tage in der Stadt und gedenkt sein Land zu verkaufen. Er will dann wieder nach den Ver. Staaten zurück, um als Müller Beschäftigung zu suchen.

— Herr John Brobel von Odessa war Montag in der Stadt und fand zu seinem nicht geringen Erstaunen aus, daß seine Heimstätte, auf welcher eine Hypothek von 600 Dollars lastete, schon seit längerer Zeit gerichtlich verkauft worden ist. Eine etwas unangenehme Ueberraschung.

— Herr Rink verkaufte zwei Bauplätze für Fr. Kohlruß an Konrad Weisbrodt.

— Die Rink Land Co. ist jetzt nach Broad Str. 1613 verzogen. Fr. Kohlruß hat seine Verbindungen mit der Gesellschaft aufgegeben und widmet sich gänzlich dem Lebensversicherungs-Geschäft.

— Herr Kaiser und Herr Seibold, welch letzterer jetzt in der Rink Land Co. beschäftigt ist, sind nach Southey gefahren, wo sie zwei Viertel Sektionen Land vertauscht und eine halbe Sektion verkauft haben. Kaiser hat eine Donnerbüchse mitgenommen, um die Präriehühner zu erschrecken und wenn möglich einige zu schießen.

— Julius Loewen und noch 25 Mennoniten von Osler kamen letzten Freitag durch Regina auf einer Reise nach Swift Current. In der Umgebung von Swift Current befindet sich eine ziemlich große mennonitische Ansiedlung und dort findet in diesen Tagen eine große mennonitische Konferenz statt.

— Auf einer kürzlichen Sitzung der Polizei-Kommission wurde der Beschluß gefaßt, am 26. Oktober eine Untersuchung abzuhalten, ob einer der Stadtpolizisten im Dienst der C.P.R. gestanden und von dieser Gesellschaft mit 10 Dollars per Monat bezahlt worden sei. Der frühere Polizeichef Harwood hatte berechtigte Hoffnung, von der C. P. R. als Spezial-Konstabler angestellt zu werden. Die Sache verzögerte sich aber merkwürdig lange und so erkundigte Harwood sich, woran das läge. Der Spezial-Agent Foy von der C. P. R. teilte ihm darauf mit, daß Burrows in Regina für die C. P. R. nach dem Rechten sehe und daß er glaube, sie sollten sich keine weiteren Kosten in dieser Sache machen. Der Polizeichef Zeats wandte sich an den C. P. R. Superintendenten Taylor, um Näheres über diese Sache auszufinden. Taylor antwortete darauf am 23. August, daß während der letzten drei Monate einer der Stadtpolizisten 10 Dollars per Monat von der C. P. R. bekommen habe für in Regina geleistete Dienste. Er habe jetzt aber angeordnet, daß die Zahlungen eingestellt werden sollten.

Hoffentlich bringt die Untersuchung Licht in diese Frage, denn es ist gegen die Regeln und Instruktionen der Stadtpolizei, daß einer ihrer Mitglieder für die reiche Bahngesellschaft Dienst tut und sich dafür bezahlen läßt. Der Schuldige wird jedenfalls entlassen werden.

— **Wir fordern auch an dieser Stelle unsere Leser auf, sich an dem Courier-Wettkampf eifrigst zu beteiligen.**

— Alderman Wright ist zum Deputy Mayor für die letzten drei Monate des Jahres ernannt.

Kirchliche Nachrichten.

St. Mary's (römisch-katholische Kirche). Gottesdienst mit deutscher Predigt jeden Sonntag früh 9½ Uhr und Abends 4 Uhr.

Herr Pater Kim hält am nächsten Sonntag Gottesdienst in St. Pius.

Am Sonntag den 31. Oktober wird röm.-kath. Gottesdienst in Chamberlain abgehalten werden.

Sonntag den 24. Oktober Danksagungsfeier in der luth. Kirche. — Montag den 25. Okt., Danksagungstag, Erntedank- und Missionsfest bei Disley.

Am Danksagungstag, den 25. Okt., findet bei Disley Ernte-Dank- und Missionsfest statt. Desgleichen am 27. Oktober bei Stoughton.

H. Schmidt, luth. P.

Deutsche Baptistisch-Evangelische Mission, 1713 Toronto Str. — Jeden Sonntag Nachmittag um 2½ Uhr Sonntagsschule.

Geburten, Hochzeiten und Todesfälle müssen bei McCallum, Scarth Str., im Mickleborough Block, Whitworth's Office, angemeldet werden.

— Die alte Feuerhalle ist unter den Hammer des Auktionators gekommen und an den Meistbietenden für 165 Dollars verkauft worden. Der Turm wurde besonders für 21 Dollars verkauft. Die Halle ist innerhalb 60 Tagen fortzuschaffen. Uns scheint es, als habe der Käufer einen guten Handel gemacht, denn es sollten mindestens für 200 bis 300 Dollars gute Backsteine in dem Gebäude sein.

— Im Hospital der Berittenen Polizei starb am Sonnabend ein Mann namens Nellson an den Folgen eines Selbstmordversuchs. In betrunkenem Zustand — so wird berichtet — schnitt er sich in die Kehle und trank dann Laudanum (Opiumtinktur). Er wurde durch einen Berittenen Polizisten in die Stadt gebracht und ist nun den Folgen seiner raschen Tat erlegen. Der Verstorbene war Schotte von Geburt und befand sich drei Jahre in Canada.

— Sonntag Abend gab's wieder zur Abwechslung einen kleinen Schneesturm. Man merkt, der Winter kommt. Foster prophezeit, daß das Wetter bis Ende Oktober ziemlich kalt bleiben wird, mit Ausnahme einer warmen Welle, die aber nur einige Tage anhalten wird.

— Herr Ernst Fiehne, unser deutscher Bäckermeister, der widriger Verhältnisse halber gezwungen war, die Bäckerei dies Jahr aufzugeben, wird wahrscheinlich bald wieder mit seinem Geschäft beginnen, wozu wir ihm von Herzen Glück wünschen.

— Der Bericht der Post-Office für den Monat September zeigt eine große Zunahme der Geschäfte gegenüber demselben Monat im Vorjahr. Die Zahlen sind wie folgt:

Ausgegebene Geldanweisungen	$14,661.94
Ausgezahlte Geldanweisungen	$22,768.30
Ausgezahlte Postnoten	$3,175.26
Verkaufte Postnoten	$3,958.90
Verkaufte Postmarken	$6,921.78
Gesamtsumme	$51,504.18

Tüchtiger Kollektor für die Stadt gesucht gegen festes Gehalt und gute Kommission. Meldungen persönlich erbeten in der Saskatchewan Courier-Office, Northern Bank Gebäude, Zimmer 104 zu ebener Erde.

Marktbericht vom 19. Oktober.

Während sich die ganze letzte Woche die Preise hoch hielten und Sonnabend bedeutend höher waren, als vor einer Woche, fielen sie am Montag um 1 bis 1½ Cents. Die Ursache war das große Weizenangebot aus Rußland und den Donauländern in Europa.

Die in Winnipeg bezahlten Baarpreise waren folgende:

Weizen:	
No. 1 Northern	97½c
No. 2 Northern	95¾c
No. 3 Northern	93¾c
No. 4	90½c
No. 5	82½c
Rejected No. 1	94½c
Rejected No. 2	93c
Rejected No. 1 f. Saat	92½c
Rejected No. 2 f. Saat	91c
Hafer:	
No. 2 White	34¼c
No. 3 White	33¼c
Gerste:	
No. 3	46⅛c
No. 4	42¼c
Flachs:	
No. 1 N. W.	147c
No. 1 Man.	145c

Meginner Produktenmarkt.

Kälber, geschl., per lb	8—9c
Kälber, lbd.	4c
Schweine, lbd.	7—7½c
Schweine, geschl.	9½—10c
für prima Qualität.	
Rinder, prima Qual.	2½—2¾c
Gute Stiere	3¼c
Schafe, lbd.	6c
Junge Hühner	14c
Turkeys	17c
Eier, per Dutzend	22c
Butter, per Pfd.	20c
Kartoffeln, per Bushel	50c
Rohe Felle und Häute.	
Bullenhäute, per Pfd.	4c
[illegible]	5c
Stierhäute, per Pfd.	5½c
Kalbshäute, per Pfd.	6c

Kommt und besichtigt unser

Lager in Oefen.

Wir haben eine große Auswahl vom billigsten Heizofen bis zum großen, schönen

Base Brenner.

Peart Bros. Hardware Co., Limited Regina, Sask.

The Regina Trading Co.'s Lademeuigkeiten.

Wir sind bereit für das Herbst-Geschäft.

Niemand, der unsere Vorbereitungen für Herbst und Winter sieht, kann an unserem Glauben an die Zukunft zweifeln. Wir sind bereit mit einem ungeheuren Lager, jeder Tisch und Kleiderständer voll zum Ueberlaufen, und außerdem noch mehr in Arbeit.

"QUALITY"

Erstklassige Herren-Anzüge und Ueberröcke in nahezu grenzenloser Auswahl, i$25, $20, $18 und $15. Andere so billig wie $7 und so teuer wie $32.

Bunte Westen. Die schönsten, die wir je auf Lager hatten.

Hosen in schönen neuen Mustern. Es ist großartig wie schöne Muster wir bringen von $4 bis $6.

Wir sind bereit für Ihren neuen Anzug oder Ueberrock.

Wir sind vorbereitet, Sie schnell und billig zu bedienen. Wir hatten nie ein so großes Lager zur Auswahl. Wir hatten nie so viel Angestellte, denen es ein Vergnügen sein wird, Ihnen die neuen Herbst-Sachen zu zeigen, ob Sie kaufen oder nicht.

Ein vorzüglicher blauer Serge Anzug für $15.

Dies ist der beste Wert, den wir je anboten. Ein ausgezeichneter blauer Cheviot-Anzug, gut gearbeitet und gut sitzend, bestes Futter und guter Besatz. Größen 36 bis 44. Spezial-Wert für $15.

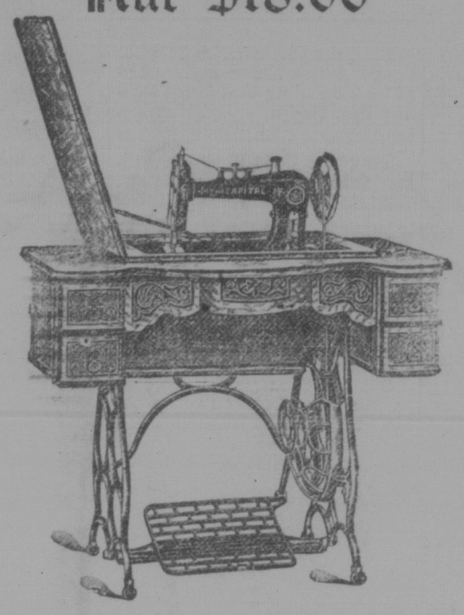
Erstklassige fancy Cheviot Anzüge für $18, $20 bis $25.

Während wir gute Zwirn-Anzüge für $8, $10 und $12 anbieten, machen wir besondere Anstrengungen mit unseren besseren Sachen für $18, $20, $22 und $25, und für diese Preise bieten wir die beste Auswahl in Regina an in erstklassiger Herren-Kleidung, handgearbeitet, die nicht übertroffen werden kann. Seht sie Euch an.

Der Derby Hut für den Herbst. Die besten Hüte sind hier. Gefällt irgend einer davon Ihnen? Wir haben sie alle: Stetson's, Christy's, Scott's Fitwell und Belmont's. Special Wert in Derby jetzt $2.50.

Jetzt ist die Zeit zu kaufen.

Die „Capital" Nähmaschine Nur $18.00



Diese Maschine kommt jeder $35.00 Maschine gleich, zum einklappen, mit Kugelladern und mit dem neuesten Zubehör, wie bei der teuersten Maschine. 10 Jahre Garantie. Wird nach 1 Monat Versuch zurückgenommen, wenn nicht wie wir sie beschreiben. Warum $35 bis $50 für eine Nähmaschine bezahlen, wenn Sie eine ebenso gute für $18 erhalten können. Bedenken Sie, nur $18.00 für eine gute Maschine und 5 Jahre länger Garantie, als Ihr Nachbar, der für die seine $50.00 bezahlt hat.

Und nur $18.00

Unser Lager in Heizöfen ist vollständig und unsere Preise sind immer die niedrigsten. Wir haben:

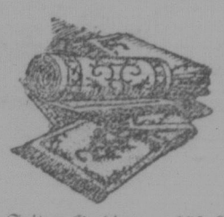
Globe Heaters
Cook Heaters
Coles Hot Blast
Valcono Hot Blast
Carpon Gas Burners
Base Burners
Mit oder ohne Backofen

Besichtigt unser Lager, ehe Ihr kauft.

Wir gewähren noch immer große Abschläge auf Kochöfen und Stahlherde.

Haus-Ausstattung.

Eine Liste von Specials, wert, besonders erwähnt zu werden.



Große Türmatten Specials. Preise das Stück 50c, 65c, 75c, 90c, 1.00 und 1.35.

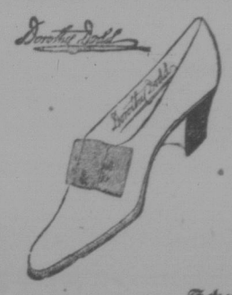
Bad-Vorleger, 27x54 Zoll . $2.75
" " 18x35 Zoll . 1.45

Linoleum-Reste. Versäumt diese Gelegenheit nicht für Badezimmer, Hallen etc., wert bis zu $1.00 die Quadrat-Yard, Verkaufspreis . . . 50c

Spitzen-Gardinen. 150 Paar feinste Spitzen-Gardinen, Doppelbrat durchweg, prachtvoll verarbeitet, 6 Muster zur Auswahl. Das beste für das Geld, $1.50 das Paar. Ein Drittel Abschlag auf alle einzelne Fenstervorhänge.

Vorleger. Besichtigt unser Lager in Brüssel-Vorlegern, ehe Ihr kauft. Vorzügliche Auswahl und richtige Preise.

Schulschuhe für Knaben und Mädchen.



Wir haben für Knaben einen gutsitzenden Balmoral Box Calf Schuh, mit genieteter Sohle für . . . $2.00
Feine Box Calf Knabenschuhe Blucher Bals, M. S., einfache Sohle, wert $3, für . . . 2.50
Damen Pebble Bals, genietete Sohle, $1.50
Damen Box Calf Blucher Bals, M.S., 1.85
Damen Box Calf Blucher Bals, M.S., 2.25
Mädchen Pebble Bals, gen. Sohle, 1.25
Mädchen dunkelrote Blucher Bals, 2.00
Dunkelrote Blucher Bals für kleine Herren . . . 2.00

Schuhputz-Politur.

Die berümte 2 in 1 Politur 10c die Büchse, oder 3 Büchsen für 25c.

Packards, Kaistons und Nugget Politur, in weiß, braun, gelb und schwarz für alle Ledersorten.

Grocery-Abteilung.

Wir verkaufen die besten Konserven-Früchte auf dem Markt. Sie sind alle frisch und in ausgezeichneter Verfassung. Unser Motto: „Nicht wie billig, sondern wie gut," welches meint bei Frucht, daß Sie Ihres Geldes wert und keine verfaulten Früchte erhalten. Kommt und seht sie Euch selbst an.

Aepfel, Birnen, Pfirsiche, Pflaumen 2c. zu angemessenen Preisen.

The Regina Trading Co., Ltd.

West-Canadas groesster Laden.